



Año LIX

| Precios de Suscripción | Tatros. | Año   |
|------------------------|---------|-------|
| Castro-Urdiales        | 12.00   | 48.00 |
| Resto de España        | 17.50   | 70.00 |
| Extranjero y Ultramar  | 22.50   | 90.00 |

Número corriente 1.00 pts., atrasado 1.25

Redacción y Administración Calvo Sotelo  
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 1 de Mayo de 1955

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones

Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea

Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.893



Primer Aniversario  
LA SEÑORA

## Doña Dolores Rivero Garay

Falleció en esta ciudad el día 29 de Abril de 1954, después de recibir los Santos Sacramentos y la B. A. de S. D. E. P.

Su esposo, don Miguel Bosco; sus hijos, don Venancio y doña Eulalia; hermanos, doña Amalia, doña Rosario y don Venancio (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos encomienden su alma a Dios y asistan al Funeral que, por el descanso eterno de su alma, se celebrará mañana Lunes, día 2 del actual, a las ONCE Y MEDIA, en la Iglesia Parroquial de Santa María, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

CASTRO-URDIALES, 1.º de Mayo de 1955.

## Más sobre lo mismo

A fin de completar las ideas que expuse en mi artículo anterior, y con el deseo de satisfacer en la medida de mis alcances la natural curiosidad que ha despertado en todos, castreños y no castreños, el hallazgo de la Imagen de Santa María, me ha parecido conveniente añadir unas cuantas observaciones más a lo que ya queda dicho.

\*\*\*

A la vista de nuestro pasado artículo, no creemos pueda parecer a nadie inverosímil la explicación dada al ocultamiento de la veneranda Imagen,

máxime teniendo en cuenta que ha sido transmitida por testigos presenciales.

\*\*\*

¿Qué se concluye de que la Capilla donde ha sido hallada la Imagen se llamae anteriormente *de la Blanca*: que esta Imagen es *de la Blanca*?

Continuamos creyendo que no; mas de ningún modo por el falso motivo de que la Imagen hallada no presente ninguna característica por la que pueda llamarse *de la Blanca*, pues el hecho es que ninguna de las imágenes, de que tenemos noti-

cia, tituladas *de la Blanca*: (Tudela, Vitoria, León, Pamplona, Burgos...) ofrece características especiales para justificar el título. En la mayoría de los casos se trata de una expansión de la famosísima y antiquísima advocación milagrosa de *Sancta Maria ad Nives* de Roma.

Entonces ¿concluimos nosotros que esta Imagen corresponde realmente a *Nuestra Señora de la Blanca*? No; sino que creemos que a la antigua *capilla de la Blanca* le dió nombre la Imagen de Nuestra Señora en alabastro que la presidió hasta que fué dislocada por la Imagen actualmente hallada, al ser retirada ésta de su sede central. En Huarte, cerca de Pamplona, se venera una imagen de Nuestra Señora con el título *de la Blanca*, que hace relación a la

materia de alabastro en que está labrada.

De la Imagen de que habla la tradición ¿qué fué? ¿Quedó en la Capilla o se retiró de allí? No lo sabemos; pero, desde luego, merece la pena investigarlo si es que hay tradición de que allí esta oculta...

\*\*\*

¿La Imagen hallada es la Patrona de la Parroquia? Creemos que sí. El hecho de que el titular de nuestra Parroquia sea Santa María *de la Asunción*, y la Imagen hallada no ofrezca características asuncionistas, no es dificultad ninguna.

Primeramente, pregunto: ¿Desde cuándo nuestra Parroquia está bajo la advocación *de la Asunción*? ¿Viene el título de las características es-

(Pasa a segunda página)

(Viene de primera página).  
culturales de la Imagen o, lo que es lo mismo, está en relación con ellas?

Es notorio que en aquellas épocas se llamaban *Santa María* a secas, salvo algunas excepciones, aunque, desde luego, el motivo de la determinación es externo a la obra escultórica (*Sancta María ad Praesepe* o *ad Nives, ad Martyres; Santa María del Mar...*). A la vista tengo unos documentos de los siglos 13 y 14 que apoyan lo que digo.

Además, no se conocen imágenes sueltas de esas épocas que signifiquen el misterio de la Asunción de la Virgen. En otros modos, sí. En el s. 4.º tenemos (el único caso conocido) el relieve del sarcófago de Sta. Engracia, de Zaragoza. Hasta el s. 8.º no son frecuentes los motivos asuncionistas. A partir del 10.º menudean en miniaturas, mosaicos y marfiles. Con el gótico pasa a la ornamentación de portadas y retablos; pero en obras de bultos, solitarias, no se refleja hasta el 16.

Aunque la determinación podía ser contemporánea, sin alusión especial al misterio de la talla, lo más probable es que data de después de fijada la fecha de la fiesta. El criterio seguido fué la devoción regia o la del pueblo; y así, en unos lugares se festeja la Natividad (Colegiata de Logroño...), en otros la Anunciación (Parroquia de Clavijo...) y en otros, los más, la Asunción (Tuelea, etc., etc.). Castro se decidió por la Asunción, asociándose al auge asuncionista que entonces se levantaba arrollador por este misterio no definido hasta mediado nuestro siglo. Tal determinación no deja de ser una gran gloria para Castro.

Lo importante es dejar bien asentado que no hay ningún inconveniente en considerar la Imagen hallada como la Patrona de la Parroquia. En iguales circunstancias están Santa María de la Asunción de Begoña, de San Sebastián, de Aránzazu, de Iciar, Ondárroa, Estíbaliz, Tuesta, Galdacano, Guernica, Portugalete, Andagoya... por no citar mas que una pequeña muestra, y ellas, de casos vecinos a nosotros. Importa notar cómo no es raro encontrar casos en los que construían los retablos juntando en los recuadros centrales la imagen primitiva y la moderna de la Asunción (Munguía, Esculumbé...)

De la contemplación de la Imagen, la conclusión es obvia: que en realidad no representa advocación alguna determinada; pero que, por esto mismo, es susceptible de aquella bajo la que quiere consagrarse, con

tal que no repugne externamente, como sería la Dolorosa... ¡Pues sigamos venerandola bajo el título de la Asunción!

A esto añadimos, por último, que no se explica que la Imagen haya venido de ningún sitio. Tampoco que una obra de tales proporciones la destinaran para tal Capilla; y, finalmente, que los artistas prodigasen las esculturas de este tipo, máxime en un mismo templo. Desde luego, por nuestros contornos es inusitado. Al caso de Tudela, consignado en mi anterior aportación, añego hoy el de Silos, que atesora una preciosa Imagen de Santa María, que, en idéntica posición que la nuestra, arroja la medida de dos metros y tres centímetros. Llamo la atención sobre los lugares privilegiados por los Reyes en que se encuentran estas Imágenes.

Respecto de la corona que ciñe las sienes de ésta y de las demás Imágenes de Nuestra Señora coronada, tenemos que decir que no es un mero adorno, sino todo un símbolo de la realeza de María. No podemos creer que la costumbre de presentar las imágenes coronadas obedezca a un gusto inexpressivo del artista. Afirmamos, por contrario, que responde a una concepción de la realeza de la Virgen; influencia ciertamente recibida del arte e inspiración bizantinos, que se recrean en destacar la divinidad de Crisio y presentarle como Rey, y la Virgen como Reina. La espiritualidad medieval sacudió parte de esta influencia por las de San Bernardo de Claraval y San Francisco de Asís, que insistieron en la humanidad doliente de Cristo. A la Virgen se le dedicó (con Jacopone de Todi) la elegía *Stabat Mater Dolorosa*.

Esperamos que el providencial hallazgo de la Imagen de la Virgen marcará un hito en la vivificación del espíritu religioso castreño. Al menos, estamos seguros de que por lo que toca a nuestro venerable y querido Párroco y a nuestro dignísimo Alcalde no quedará frustrada la gran ocasión actual.

D. GONZALEZ

Vitoria, 29—II—55.

#### SALON DE PELUQUERIA

Se traspasa la Peluquería de Caballeros de Sebastian Fernández, por no poderla atender su dueño.

Calle de Melitón P. de Camino, n.º 2  
Castro-Urdiales.

## Petición de Mano

El día 24 del pasado mes de Abril, por los señores de Serrano-Martinez y para su hijo Julián, se hizo a los señores Presno-Gainza la petición de mano de su hija Blanquita.

La boda se celebrará, Dios mediante, a principios de Otoño.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena a los prometidos y a sus distinguidas familias.

## Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Santiago Apóstol de los Hnos. de las Escuelas Cristianas

Continuando la costumbre establecida en años anteriores, el día 22 del corriente mes, Domingo, celebraremos la fiesta en honor del Fundador, San Juan Bautista de la Salle, cuyos actos quedan determinados en el siguiente programa.

A las 11:30: Misa en Santa María celebrándola nuestro antiguo Capellán y socio de honor, don Francisco Reigadas, entonándose algunos motetes acompañados del órgano por compañeros nuestros, colocándose en la nave central de la iglesia bancos para ser ocupados por nuestros socios.

A las 12: Reunión en el Círculo Católico, para celebrar la Junta General ordinaria, cumpliendo lo que determina nuestro Reglamento.

A las 2: Comida en el Restaurante Continental, importando 55 pesetas cubierto.

Esperamos la visita de los Rvds. Hermanos Directores, de los Colegios de Santander y Bilbao, así como un buen número de Antiguos Alumnos de ambos Centros de Enseñanza y algunos de San Sebastián y Madrid que tanto nos honran con su presencia.

Para facilitar la organización de la comida (que esperamos sea muy concurrida) se han preparado unas tarjetas de adhesión, que rogamos sean retiradas en la Farmacia de J. J. Santisteban, antes del día 20 del actual, cuyas tarjetas se presentarán en la comida, donde serán recogidas.

Para recibir a los compañeros que vengan de Santander y Bilbao estaremos y rogamos estos cuantos podáis en el Círculo Católico el día 22 del corriente, desde las 10,15 a 11,15 de la mañana y continuar juntos a la misa.

Encarecemos la mayor asistencia a estos actos y no dudamos que así lo harán todos demostrando nuestro firme e inquebrantable compañerismo y el respeto y veneración a la Santa Institución de las Escuelas Cristianas.

LA JUNTA DIRECTIVA,

Antonio Ibáñez, José Merino, Leopoldo Díaz-Romeral, Mariano Alonso, Saturnino Ruiz y Carmelo Nigra.

LA ILUSTRACIÓN DE CASTRO

## Comisión Municipal de Festejos

Se recuerda a los carrocistas que deseen participar en el Coso Blanco que se celebrará el día SIETE de Agosto próximo, la obligación que tienen de presentar en el Ayuntamiento los bocetos correspondientes a las carrozas con que intervengan.

Castro-Urdiales, 27 de abril de 1955.

El Alcalde-Presidente de la Comisión de Festejos,  
VICENTE HERRERA

## Ordenación de Pagos del Ayuntamiento de Castro-Urdiales

Relación de pagos efectuados por este Ayuntamiento desde el día 18 de Febrero al 15 de Abril de 1955.

|                                        | Pesetas           |
|----------------------------------------|-------------------|
| Jesús Ibáñez                           | 4.000,—           |
| Acarreos                               | 630,—             |
| Jornales de obreros eventuales         | 4.192,82          |
| Pólizas de Seguros                     | 4.113,62          |
| Atenciones de las juntas Vecinales     | 1.990,—           |
| Carandini S. A.                        | 18.595,60         |
| Viajes oficiales                       | 1.411,40          |
| Suscripciones                          | 1.019,90          |
| La Estilográfica                       | 17,50             |
| Papelería Estudio                      | 38,—              |
| A. de la Llosa                         | 82,50             |
| Socorros a pobres                      | 235,—             |
| Amador Martínez                        | 11.781,20         |
| Antonio Arana                          | 22.280,90         |
| A. García Basoco                       | 375,—             |
| Sindicato de Ganadería                 | 745,—             |
| «El Mundo Elegante»                    | 150,—             |
| Portes de FF. CC.                      | 880,65            |
| Junta de extinción de animales dañinos | 50,—              |
| Suministros Artes Gráficas             | 351,30            |
| Julio Cano                             | 170,—             |
| Talleres y Fundación «Jez»             | 984,40            |
| Compañía Telefónica                    | 1.661,85          |
| Victoriano López Dóriga                | 1.500,—           |
| E. Lostal y Cia.                       | 31.740,—          |
| Traída de Aguas de Lusa y Santullán    | 10.000,—          |
| <b>Total</b>                           | <b>119.000,64</b> |

Castro-Urdiales, 15 de Abril de 1955.

El Alcalde-Ordenador de Pagos,  
VICENTE HERRERA

## Santo Hospital

Calendario de especialidades para el mes de Mayo de 1955.

CIRUGIA GENERAL

Dr. Bourio. - Días 12 y 26 a las 11.

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**  
Dr. Bravo. - Días 7 y 22 a las 11.

**OFTALMOLOGIA**  
Dr. Inigo. - Día 1 a las 11.

**PUERICULTURA**  
Dr. García. - Días 22 y 29 a las 11.

**CORAZON Y REUMATISMOS**  
Dr. Uriarte. - Días 1, 15 y 29 a las 12.

**PARTOS Y CIRUGIA DE LA MUJER**  
Dr. Savin. - Todos los Sábados a las 10.

**RIÑON Y VIAS URINARIAS**  
Dr. Sánchez. - Todos los Sábados a las 5 de la tarde.

## Esperanza Terán

El día 26 del pasado Abril falleció en Santander la señorita Esperanza Terán Seguro, en plena juventud.

Desde hace algunos años venia minando su existencia una grave enfermedad que la obligó durante mucho tiempo a hacer vida sanatorial que ella soportó siempre con verdadera resignación cristiana.

Pero ni los auxilios de la ciencia ni los solícitos cuidados de una familia cariñosa y buena, no pudieron cortar la dolencia que la arrebató a la vida en esa hermosa edad en que florecen las más bellas y risueñas ilusiones.

El cadáver llegó a Urdiales el día 27 de Abril y el pueblo en masa se trasladó al cementerio de Ballena a rendirle el último tributo.

En representación de la familia presidieron el duelo sus hermanos políticos don Pedro Peña y don Juan Bautista Buelga, don Francisco Ruigómez y don Jesús Trecha.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada, y a su madre la virtuosa señora D.<sup>a</sup> Luisa Seguro, vda de Terán, a sus hermanas doña Victoria, doña María Josefa y doña Elvira; a sus hermanos políticos don Pedro Peña y don Juan Bautista Buelga, a sus tíos, a sus sobrinos, primos y demás familiares de la malograda señorita, les enviamos el testimonio de nuestro más sentido pésame.

\* \* \*

Hoy domingo, a las ocho y media dará comienzo un novenario de misas, en el altar mayor de la Capilla del Colegio del Corazón de María, por el alma de la señorita Esperanza Terán Seguro q.e.p.d.

## SE VENDEN

Puertas y Ventanas procedentes de derribo. Informes esta Administración.

## LA ILUSTRACION DE CASTRO

### Jefatura de la Policía Municipal

#### Sanclones por actos de gamberismo

|                                                 | Pesetas |
|-------------------------------------------------|---------|
| D. Manuel Llano, de Mioño                       | 25,-    |
| D. Fernando García, de Sámano                   | 25,-    |
| D. Ismael Garrofé Urquijo, de Pando             | 25,-    |
| D. Jesús Antuñano Perallos, de Castro-Urdiales  | 30,-    |
| D. Julio Tejera Olagaray, de Castro-Urdiales    | 25,-    |
| D. Pedro López Zaballa, de Lusa                 | 50,-    |
| D. Luis Fuentecilla Labajos, de Castro-Urdiales | 100,-   |
| Castro-Urdiales, 28 de Abril de 1955.           |         |

### D.<sup>a</sup> Dolores Rivero

Mañana Lunes, a las once y media, se celebrará en Santa María el funeral de aniversario por el alma de la señora doña Dolores Rivero Garay de Bosco.

Al invocar hoy su memoria, a su esposo don Miguel Bosco, a sus hijos don Venancio y doña Eulalia, a sus hermanos doña Amalia, doña Rosario y don Venancio y demás familiares les reiteramos nuestro pésame.

## NOTICIAS

—Para pasar una temporada en casa de sus padres, ha llegado al pueblo de Lusa, procedente de Méjico, el joven Fernando Casas Muerza.

—El día 27 del pasado Abril falleció en esta ciudad, el señor don Generoso Pardo Alonso a los 79 años de edad. Reciban sus familiares nuestro pésame.

—Para Madrid ha salido la señorita M.<sup>a</sup> Carmen Diaz-Romeral Iglesias.

—El día 27 de Abril pasado falleció en Sámano el señor don Federico Diaz Allonca. Reciban nuestro pésame sus familiares.

## Las Pescas

Es tan grande la abundancia de pescas que las fábricas están abarrotadas de anchoa y en ellas trabajan gran número de personas.

### Motor "FRASO"

Auxiliar para bicicletas

Se vende finca urbana céntrica en esta ciudad de unos 2.000 metros cuadrados en su totalidad o por parcelas. Informes Administración.

## CONSOLIDADA, S. A.

Hispano-Americana de Seguros Generales  
Agentes para Castro-Urdiales y su Zona:

**Miguel del Val Rumayor (Otañes)**  
**Constantino Moreno de la Helguera**  
(Castro-Urdiales)

## Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199  
Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería  
Señora: Al realiza sus compras consulte los precios en esta Casa.

## Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades.  
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.  
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

## Santiago de Martín

PROFESOR DE MUSICA E INSTRUMENTOS DE CUERDA

Lecciones de Solfeo - Guitarra - Laud - Bandurria - Mandolina  
Clases a domicilio. - Informes: HOTEL BRISTOL, Telf. 60 - Castro-Urdiales

## Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería

Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 20. Castro-Urdiales  
**AMPLIACIONES**

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.  
Fotos Miniatura para sortijas, dijes, broches, etc. etc.  
Fotocopias de toda clase de documentos.  
Especialidad en Oleos y Bromóleos.  
Filmóleo, perfecta imitación a pintura.  
(sobre lienzo)

Reportajes, Bodas, Bautizos, Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.  
Rebajas y en general para todas las industrias.

## ANTONIO ASTORGANO

REPRESENTANTE - TELEFONO, 129  
RADIOS TELEFUNKEN — LAVADORAS, etc.

La Marca de fama mundial - La garantía absoluta - La experiencia más antigua  
La construcción más moderna.

### Tipos de los Aparatos de Radio

|                                           |                                         |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|
| «Carifio» - 3 Ondas - 1590 pesetas.       | «Allegreto» - 5 ondas - 3.575 pesetas.  |
| «Sonata» - 3 ondas - 1.995 pesetas.       | «Concertina» - 5 ondas - 4.450 pesetas. |
| «Opereta» - 5 ondas - 2.275 pesetas.      | «Cicerone» - 5 ondas - 3.485 pesetas.   |
| «Barcarola II» - 5 ondas - 2.595 pesetas. | «Orquesta» - 5 ondas - 4.950 pesetas.   |
| «Adagio» - 5 ondas - 3.095 pesetas.       | «Wagner» - 5 ondas - 17.500 pesetas.    |

Solicite catálogos y pruebas sin compromiso. Todos los aparatos tienen onda pesquera especial.

Ventas al contado y a plazos - Grandes facilidades de pago.

# MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Cafè - Bar BRISTOL

Café expres. Choculares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos  
SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

## Lencho Sáez Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

## LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIO - COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

## PANADERIA SANTA ANA

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

## M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina  
Calle de Santander 22-1.º

## Elías González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano  
ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVSOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

FONO, 195

## Real Café

Manuel MARTINEZ HOYOS  
Teléfono 19 Castro-Urdiales

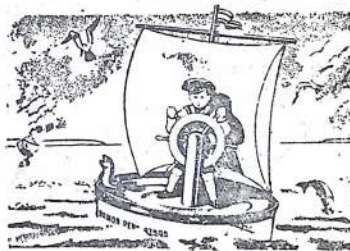
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

## Foto Calvo

Fotos de galería - Primeras Comuniones  
Bodas - Banquetes - Homenajes etc.  
Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la  
calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

## Reservado para Julián Agote



## Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28

Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

## LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

## "EL OCASO" S. A. - Seguros

CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA